







El embajador, Dr. Raúl Quijano, formula declaraciones a un arribo al aeropuerto internacional de Ezeiza, procedente de Washington.

## En Italia se cumplen paros de barcos

# Al informe de la OEA audio Raúl Quijano

ROMA, 15 (EFE). — Todos los bancos e instituciones financieras de Italia cerraron hoy sus puertas, por una huelga decretada en plena renovación de los huelguistas colectivos.

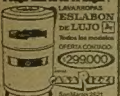
El paro afecta a docecientos mil trabajadores y está apoyado por la Confederación Sindical Unitaria, que agrupa a las tres principales centrales sindicales italianas.

## Causa estragos el hambre en zonas de Bangladesh

DACA (Bangladesh), 15 (UPI). — Unas 3.000 personas han muerto de hambre y cada día perecen más de mil en la noche de Bangladesh, comentó el líder del principal partido de oposición.

El jefe del partido Awami y ex presidente del Parlamento, Abdul Malik Uthi, expuso también en una reunión pública que tuvo lugar en Daca que la "crisis del alimento" fue la causa de las muertes.

### Paga mueras de la legión



## Señor EMPLEADOR

Si usted no ha recibido su BOLETA PREIMPRESA que le envía periódicamente la Dirección Nacional de Recaudación Previsional, utilice el formulario 431U que le proporcionarán gratuitamente en los bancos y agencias bancarias más cercanas a su domicilio.

PERO RECUERDE: Solo deberá utilizarlo como recurso de emergencia ante la falta de la BOLETA PREIMPRESA.

Al llenar el formulario 431U escriba correctamente los datos solicitados especialmente en los cuatro rubros que señalamos, para permitir individualizarlo.

4371729	4371729	4371729
1. ESPECIFIQUE EN QUE ES CAJA ESTE INSCRIPTO (EX COMERCIO, EX INDUSTRIA, EX RURAL, ETC.)	2. NUMERO DE CUENTA ASIGNADO POR LA DIRECCION NACIONAL DE RECAUDACION PREVISIONAL.	3. NUMERO DE CUENTA ASIGNADO POR LA DIRECCION NACIONAL DE RECAUDACION PREVISIONAL.
4. CONSIGNE EL NUMERO DE LA RAZON SOCIAL O PERSONA TAL COMO LO HIZO AL INSCRIBIRSE.		

Los aportes que usted realice únicamente se podrán imputar correctamente si los datos consignados son claros y precisos.

**PAGUE EN TERMINO - DEL 1º AL 15 - EVITARA RECARGOS**

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL de la NACION  
Secretaría de Estado de Seguridad Social

**Dirección Nacional de Recaudación Previsional**

## Nuevo arzobispo de Mendoza es Mons. Rubiolo

MENDOZA, 15 (INA). — Monseñor Cándido Rubiolo, que hasta ahora se desempeñaba como obispo de Villa María, Córdoba, fue designado como nuevo arzobispo de la arquidiócesis de esta provincia, según un comunicado de la oficina arzobispal.

Monseñor Rubiolo ocupará el cargo que quedó vacante hace algunos meses por el fallecimiento de monseñor Olimpio Santiago Marella.

## El Socialismo Popular dará una declaración

BUENOS AIRES, 15 (INA). — El socialismo popular, que a conocer en los próximos días no documenta en el que formulará una severa crítica a la política económica y reestará la normalización institucional del país, dijeron fuentes partidarias.

Las fuentes señalaron que la nueva directiva difundirá un libro de este mismo nombre, en el que se expresará un documento "en el que la posición sobre la situación económica del país."

Anticiparon que la declaración hará un diagnóstico del país, un diagnóstico a la política económica, haciendo especial hincapié en la desastrosa situación, en la situación de las clases populares y en la falta de consideración adecuada a los reclamos que vienen formulando los trabajadores de distintas empresas como consecuencia de la sangrante disminución del poder adquisitivo de sus salarios.

Reclaman también "la normalización de la vida social" y aprueba "la participación de los trabajadores en la gestión de la empresa."

El documento insiste, por otra parte, en la necesidad de la normalización de la vida social y de la necesidad de "reintegrar a los trabajadores a la normalización de la vida social."

También mencionó, como tema de análisis, el cumplimiento de la política económica, en la situación de la política económica, en la situación de la política económica, en la situación de la política económica.

El Dr. Quijano destacó finalmente el tema de los derechos humanos, que ha pasado a constituirse en un punto de interés colectivo en las relaciones internacionales, con la intervención de algunos países y por la trascendencia que esta tomando la cuestión internacional.

El diplomático destacó que la presencia de las tropas soviéticas en Cuba es considerada en la agenda, aunque aclaró que en última instancia dependerá del secretario de Estado portorriqueño, Cyrus Vance, quien permanecerá cinco días en la Paz.

Respecto al caso boliviano, Quijano señaló al máximo nivel de la diplomacia argentina, que se involucra en la resolución de los conflictos de cada uno de los países, en la forma más adecuada posible y en la forma más adecuada posible y en la forma más adecuada posible.



Imigrantes suratsiáticos. - Una de las familias procedente del sur de Asia a su llegada al aeropuerto internacional de Ezeiza, para radicarse definitivamente en el país.

## Una tumba de hielo en el Himalaya

BUENOS AIRES, 15 (Telam). — El cuerpo del andaluz argentino Eduardo Porcellana, muerto el pasado 8 de octubre, permanecerá sepultado para siempre entre los hielos y las nievas eternas del monte Mansalú.

Esta madrugada en una comunicación radial con los integrantes de la cuarta expedición argentina al Himalaya, Telam pudo saber por intermedio de la expedición, que el cuerpo del fallecido del jefe de la expedición, Inés Guillermo Vieiro, y del subjefe, Héctor Cuñan, que los restos del joven escalador permanecerán en el mismo lugar donde murió, una peligrosa grieta ubicada entre el primero y segundo campamento de la arista este de la séptima montaña del mundo.

La charla mantenida con el campamento base y luego, por medio de este en conexión con el primer campamento, por Telam, clasificó toda duda que pudiera existir con respecto al infortunio accidente que motivó, entre otras cosas, el repliegue de la expedición. También el jefe de la expedición declaró que permanecerá en la montaña donde el tiempo que fuera necesario (recuerde) que según la repatriación del gobierno de Nepal, tendrán que abandonar el Mansalú el 20 a más tardar. Esa decisión fue tomada para poder bajar hasta el campamento base todo el material de vida que se encuentra en los dos campamentos ubicados más arriba, sobre la arista de la montaña. Desde allí emprenderán el camino de regreso, bajando hasta Sama. La población más cercana al campamento base, para luego ir a Kathmandú y desde allí volar de vuelta a nuestro país.

Como última información, el lig. Vieiro señaló a Telam que en Kathmandú comenzará las gestiones ante el gobierno del Nepal para conseguir el permiso y planear así una nueva expedición "en homenaje" a nuestro compañero caído y que llevará su nombre.

En noviembre de 1977, el jefe de la expedición, Dr. Juan de Dios Toledo, lo sobrevivió, pero la expedición fue abortada por la causa no afectaba al cuerpo humano y, por lo tanto, el cuerpo del fallecido no se pudo recuperar.

En noviembre de 1977, el jefe de la expedición, Dr. Juan de Dios Toledo, lo sobrevivió, pero la expedición fue abortada por la causa no afectaba al cuerpo humano y, por lo tanto, el cuerpo del fallecido no se pudo recuperar.



—Escócen las monedas de 10 pesos... —El problema más es que también me escócen los billetes de 10.000...

## Dos ruralistas han criticado el plan económico

CON ROL, SUAREZ, (15 de octubre). — Dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, han criticado la política económica, considerando particularmente negativa la subvaloración del dólar y validación una disminución en las próximas cosechas finas y gruesas, a la que se le atribuye haber aminorado el ingreso de la Exportación Agrícola y Ganadera de esta ciudad.

El presidente de Confederación Rural Argentina (CORA), Hugo Zúñiga, y el secretario de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Plata (CARBA), Eduardo Porcellana, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

Además, el secretario de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Plata (CARBA), Eduardo Porcellana, coincidió en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

Por su parte, Althabé expresó que "la inflación, la subvaloración del dólar y las medidas arancelarias que afectan al trabajo del hombre de campo y dijo que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."

En la reunión, los dos dirigentes rurales, Eduardo Porcellana y Héctor Cuñan, coincidieron en afirmar que la política económica, "es la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica y la causa de la crisis económica."







4 - EL LITORAL - Lunes 15 de octubre de 1979

## Distinguen a un médico riojano

LA RIOJA, 15 (Telam). — En mérito a su continuo y fuera científico, al cabo de más de 50 años de labor, el médico riojano, Dr. Enrique Vera Barros, fue distinguido con su incorporación como miembro de la Academia Nacional de Medicina de Buenos Aires, la más alta distinción que otorga esa institución.

El Dr. Enrique Vera Barros, que ya fuera distinguido como miembro del Colegio Americano de Enfermedades Tifoides, con sede en Estados Unidos y como miembro titular de la Unión Internacional contra la Tuberculosis, con sede en

París, posee también el título académico correspondiente nacional de Ciencias Médicas de Córdoba. El hoy distinguido profesional riojano, nació en esta capital en agosto de 1905, donde cursó sus estudios primarios, y secundarios, para trasladarse luego a Buenos Aires, donde se graduó como doctor en medicina en 1930.

Fue médico de los más importantes centros asistenciales metropolitanos y de esta capital, donde también ejerció la docencia, dedicándose también a la investigación.



Hussein de Jordania. — El rey Hussein de Jordania, saluda en el aeropuerto de la ciudad de Aman, a un delegado de turistas occidentales que realizará una visita por distintas zonas del país.

# invierta: plazo fijo indexado a 90 días

La forma más eficiente para proteger su inversión contra la inflación, combinando SEGURIDAD Y RENTABILIDAD

COMPANÍA FINANCIERA  
UNION S. A.  
LA RIOJA 2453 - SANTA FE

\* Según Índice Precios Mayoristas Nivel General

## No habrá déficit en el presupuesto tucumano

SAN MIGUEL DE TUCUMÁN, 15 (NA). — El gobernador de la provincia, general (R) Luis Montiel Forzani, afirmó que el presupuesto del corriente año terminará sin déficit, al reanudar sus charlas en el programa "Usted debe saber", que se difunde por un canal local y la cadena de radiodifusión oficial.

En primer lugar, señaló que el objetivo principal del gobierno es atender el desarrollo del interior de la provincia, dando preferente atención a la salud, la educación y la cultura. Recordó que desde que asumió el cargo había recaudado en 42 oportunidades la campaña tucumana.

Dijo que "el Fondo de Desarrollo del Interior dispone de 4 mil millones de pesos para realizar obras de interés comunitario. Las sumas que se destinan a las municipalidades y comunas no son reintegrables", añadió.

Informó que la coparticipación conunal se había aumentado en un 2,5 por ciento con respecto a 1978 e indicó que en un 35 por ciento los fondos de que disponen esos organismos son semiautónomos.

Acercas de la situación financiera de la provincia, afirmó que antes del comienzo de este año se había aprobado el presupuesto lo que no había ocurrido desde hace un cuarto de siglo. Añadió que "fue equilibra-

do y se concluyó 1979 sin déficit, pese a que se acordó con tres aumentos de sueldos" al personal de la administración pública.

En cuanto a obras públicas, la inversión alcanzó al 27 por ciento del presupuesto, lo que representa el 6 por ciento del producto bruto interno provincial. "Este año —comentó— se destinó el 15 por ciento del programa de obras públicas al interior. Están en ejecución 165 obras y 140 a poco los industriales lo completarán".

Finalmente, expresó que "la preocupación fundamental del gobierno la política poblacional, porque el hombre es el autor principal de todo".

## Ver, comparar y comprar

BUENOS AIRES, 15 (De nuestra agencia). — "No dudamos que la feria internacional que se realizará en esta ciudad será un éxito que superará a todas las ediciones anteriores. Todavía falta más de un mes para cerrar el ciclo de inscripción de los expositores y ya tenemos pedidos de espacio que superan los 14 mil metros cuadrados que se ocuparon el año pasado. El 50 por ciento de esas solicitudes son originarias del país". Estas alentadoras perspectivas sobre el desarrollo de la IV Feria Internacional de la Máquinaria, Ferimach '80, que se efectuará en el predio ferial de Palermo, entre el 14 y el 23 de mayo del año próximo, fueron trazadas para "El Litoral" por el presidente del comité organizador, señor Carlos L. Balbani, en vísperas de partir con destino a Madrid, España, para la feria internacional de maquinaria, de la EMO, otra importante feria internacional de maquinaria, que se realizará en esta ciudad, donde nuestro país estará representado con un stand institucional que nos permitirá promocionar la realización de la próxima exposición en Buenos Aires.

El señor Balbani, que también preside la Ferimach, organizó la feria internacional de maquinaria, que se realizará en esta ciudad, donde nuestro país estará representado con un stand institucional que nos permitirá promocionar la realización de la próxima exposición en Buenos Aires.

El señor Balbani, que también preside la Ferimach, organizó la feria internacional de maquinaria, que se realizará en esta ciudad, donde nuestro país estará representado con un stand institucional que nos permitirá promocionar la realización de la próxima exposición en Buenos Aires.

En el país creció un 25 y un 30 por ciento, respectivamente, que con relación a la próxima muestra destacó que crea oportuno para incorporar esas nuevas tecnologías a sus estudios de fabricación. Destacó que el número y la jerarquía de los productores aseguran la asistencia de maquinarias provenientes de veintinueve países distintos, entre los que se encuentran los de tecnología más desarrollada.

"Esta oportunidad —señaló el señor Balbani— debe aprovecharse como un verdadero intercambio. Porque resulta propicia tanto para importar maquinarias como para exportar a aquellos mercados que requieren nuestros productos". Al respecto aclaró que nuestra industria, basada en una tecnología convencional, ofrece buenas perspectivas para todo un abanico de estructuras productivas que se encuentran en un nivel similar de desarrollo y para satisfacer la demanda que se presenta en actividades donde no se precisa una tecnología de alta sofisticación. Después de esto, Balbani dijo que nuestro mercado potencial es todo Latinoamérica, pero que también podemos llegar con nuestros productos a otros países, como los desarrollados que pueden necesitar nuestras máquinas-herramientas.

En ese sentido es importante recordar que la tecnología convencional argentina tiene una gran posibilidad que la asegure, convirtiéndola en una franja del mercado internacional.

Por tratarse de la feria más importante del continente latinoamericano, se realiza con un fin específico de la maquinaria —mecánica— de la industria, que se incorporó a la Unión de Ferias Internacionales, con sede en París. "Esto es una doble significación —expresó el señor Balbani— por un lado el reconocimiento al esfuerzo realizado por productores y expositoriales nativos en los últimos años para llevar adelante la muestra con un nivel de organización acorde a su jerarquía. Pero, además, representa un interesante aliado a nuestra actividad, ya que esa entidad internacional fija el calendario mundial de muestras y se asegura que en tanto se realiza esta exposición en Buenos Aires no, se efectúa en otro lugar de jerarquía similar en su género, en ningún otro caso, por lo que el efecto de que aumenta nuestras expectativas y nos impulsa a seguir adelante".

**Maggi presenta hoy**

# El Sazonador de la Buena Cocina

Desde hace casi un siglo, Maggi es toda una tradición de buen servicio al ama de casa.

Una vocación que nació en Suiza, de su respeto por los requerimientos de la buena cocina y de su proverbial exigencia en cuanto a la calidad de los ingredientes naturales que la componen.

Fiel a esa trayectoria y para enriquecer el sabor natural de todas sus comidas, Maggi presenta hoy su Sazonador exclusivo; único en el país.

**Sazonador de tomate con gallina**

Para salsas, guisos, tucos, arroces, vegetales, carnes, rellenos, pescados, etc.

Hecho con tomate y gallina seleccionados, conteniendo, además, cebolla, zanahoria, puerro, perejil y equilibradas especias.

Y la experiencia tradicionalmente europea de Maggi.

Para que la buena cocina sea un hecho de todos los días.

**Sazonador de tomate con gallina**

PRECIO NETO 42 \$

INDUSTRIA ARGENTINA

**Exclusivo**

**AYUDAS CULINARIAS**

**Maggi**

**Buena cocina**

## Causuróse el Congreso de Derecho Societario

MAR DEL PLATA, 15 (Telam). — El subsecretario de Justicia de la Nación, Dr. Roberto Durrieu, dijo que el ministro de Justicia se ha impuesto firmemente el propósito de coadyuvar al desarrollo unido de la actividad empresarial expresado en la forma jurídica de la sociedad, y sostuvo que para ello resulta primordial eliminar la superposición de controles que no hacen más que impedir precisamente la concreción de los mencionados objetivos.

El Dr. Durrieu, que presidió la ceremonia de clausura del Congreso de Derecho Societario, que se realizó en esta ciudad, anticipó que el ministro de Justicia ha suscripto con el titular de la cartera de Economía un convenio por el que se encuentra a consideración del presidente de la República, mediante el cual, sobre la base de la debida especialización, se le otorga a la Comisión Nacional de Valores la responsabilidad exclusiva en la fiscalización de todas las sociedades que cotizan en Bolsa, trasladándose a ese organismo las facultades que hoy posee la Inspección de Personas Jurídicas.

Consideró al subsecretario de Justicia que de esta manera se pondrá fin a trámites burocráticos que no sólo han causado inconvenientes a los entes sociales que ya se encuentran funcionando, sino también la desalentado la apertura de las sociedades a la inversión pública en general.

Asimismo dijo que con igual sentido se encuentra muy avanzado el estudio de las medidas que corresponden adoptar para suprimir el doble control que hoy existe con la Inspección de Personas Jurídicas y el Registro Público de Comercio.

Enfatizó que "estamos abocados a la tarea de agilizar los trámites administrativos con criterio práctico y funcional y que en tal sentido se acaba de promulgar un modelo de estatuto de tráfico argentino, que permitirá su conformidad administrativa dentro de las 72 horas hábiles de presentación, luego que concluyamos disminuir en el futuro".

"Desde esta perspectiva —prosiguió— y con todas las medidas necesarias pa-

## SEÑORES EMPRESARIOS DE LA INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION HOY VENCE

Deposite en término los aportes y contribuciones de la Ley 18610, Cuota Sindical y Seguro de Vida

Además le recordamos que:

1. Todo pago fuera de término sufrirá los recargos, indexaciones e intereses de la Ley 21.884.
2. Los pagos deberán ser hechos por la cantidad real de obreros y sobre todos los conceptos que integran la retribución del trabajador, como son: salarios, horas extras, comidas, premios a la producción, flexibilidad y toda otra retribución que incremente el jornal. Únicamente debe excluirse el salario familiar.
3. La acción de fiscalización de empresas, es orientada por nuestro Centro de Cómputos, hacia aquellas cujas promedios de salarios declarados son bajos en relación al promedio de la zona, siendo este tipo de aversión rápidamente detectado en todas las consecuencias punitivas que tal actitud representa para el responsable.
4. Es obligatorio exhibir a los inspectores la documentación que demuestre el cumplimiento de la ley, entendiendo por ello no sólo los registros de personal sino también toda aquella documentación contable y complementaria del movimiento financiero relativo al pago de salarios y sus adicionales.
5. Los empresarios son responsables por la falta de pago por parte de los subcontratistas, por lo que se recomienda exigir a éstos copia de los elementos que acrediten el cumplimiento de la ley perentoria.
6. Los pagos deben hacerse exclusivamente a través de depósitos en las cuentas bancarias habilitadas al efecto. La exigencia de cheque u otro medio de pago distinto al depósito bancario constituye una irregularidad que debe ser puesta inmediatamente en conocimiento de esta Intervención Militar.
7. Las boletas de depósito deben ser completadas con todos los datos requeridos, pues ante la falta de alguno de estos datos, es rechazado automáticamente por el Centro de Cómputos, con todos los inconvenientes que de ello se derivan para las empresas y para el Ente.
8. Por último se reitera la necesidad de verificar la identidad de los inspectores del Ente Recaudador, exigiendo la exhibición de las credenciales. En caso de duda dirigirse a las autoridades del Ente Recaudador, personalmente o por teléfono a los números 30-7500 o 33-4487/8686/8718/9670.

**INTERVENCIÓN MILITAR UOCRA-ISTIC**

**Se puso fin a la Semana de Geografía**

TANDIL (Buenos Aires), 15 (NA). — Finalizó aquí la Cuadragésima Primera Semana de Geografía, organizada anualmente por la Sociedad Argentina de Estudios Geográficos en distintos puntos del país y que este año se realizó en esta ciudad tandinense.

Durante siete días debieron 400 delegados provenientes de la mayoría de las provincias argentinas y de la capital federal.

En el marco de la reunión se efectuaron tres viajes de estudio a los alrededores de Tandil que incluyeron cancheros en explotación, también, una reserva de la fauna y de la flora, etc.

El acto de clausura se cumplió en el cine Alta Herrería en la oportunidad el intendente municipal, teniente coronel (R) Julio José Zanetti.

**AHORA UD. PUEDE COMPRAR 30 MESES SIN ENTREGA**

TV COLOR

PHILCO

ZENITH

HELADERAS

NACIONALES e IMPORTADAS

LICENCIARIAS OFICIALES

CRISTALERIA FINA

SUPER PRECIO CONTADO

**Redi**

RECAJA DE COMPANIAS

AFILIADAS AL COMERCIO

SAN MARTIN 2085

TEL 20861



01 jul 10 00:43:11 ART 2008



2da. SECCION

# EL LITORAL

SANTA FE, LUNES 15 DE OCTUBRE DE 1979

## Unión hizo muy poco en fútbol, pero suficiente para ser justo ganador

Se descomulgó el triunfo de los rojiblancos, teniendo en cuenta la mala performance —candida hasta el momento por su oponente de turno. Solamente un accidente futbolístico podría privar de la suma de los dos puntos en juego para la escuela santafesina, considerando que Atlético Ledesma se presentaba con la condición de último en el sector, con una unidad en su haber, producto de un empate.

También los unionistas estaban tranquilos en su espíritu, por la importante victoria lograda en la jornada anterior como visitantes de Alianza en San Luis. Todo esto hacía que en el procedimiento previo al enfrentamiento de ayer en el estadio de la Av. López y Planes, nadie tuviera la mínima duda de que el local sería el dueño del fútbol.

por la mayoría de sus efectivos en los rojiblancos, para ir analizando uno tras otro los intentos de Unión, sin una vocación ofensiva definida. Falló el desborde por los laterales y el centrocampista Paz, al bajar unos metros para complementarse con el volante de desenganche, permitió que los aguerres rivales contrarían con el espacio y tiempo suficientes para contrar las situaciones que pudieran llevar a premias a su arquero.

En una oportunidad pudo Unión superar el compacto bloque defensivo adversario y el lucumano Paz quedó solo con pelota dominada ante el guardavallas Bignone. Pero la densidad en el remate permitió el achique del golero y el fuerte shot hizo rebotar el balón en su cuerpo.

Se descomulgó el triunfo de los rojiblancos, teniendo en cuenta la mala performance —candida hasta el momento por su oponente de turno. Solamente un accidente futbolístico podría privar de la suma de los dos puntos en juego para la escuela santafesina, considerando que Atlético Ledesma se presentaba con la condición de último en el sector, con una unidad en su haber, producto de un empate.

Entre los intentos rojiblancos, surgió uno con claridad y el arquero lejano lo convirtió en una clara infracción a Paz dentro del área, que el árbitro sancionó con el correspondiente penal. Pitarch lo ejecutó bajo, lo que le dio la victoria a Unión, pero la mala suerte lo dejó a durar con una derrota humillante.

El término del primer tiempo dejó muy poco para el análisis, más fue un adelanto de lo tremendo que sería el segundo tiempo. El espectáculo dejó algo de normalidad técnica de nuestro deporte.

Se descomulgó el triunfo de los rojiblancos, teniendo en cuenta la mala performance —candida hasta el momento por su oponente de turno. Solamente un accidente futbolístico podría privar de la suma de los dos puntos en juego para la escuela santafesina, considerando que Atlético Ledesma se presentaba con la condición de último en el sector, con una unidad en su haber, producto de un empate.

Se descomulgó el triunfo de los rojiblancos, teniendo en cuenta la mala performance —candida hasta el momento por su oponente de turno. Solamente un accidente futbolístico podría privar de la suma de los dos puntos en juego para la escuela santafesina, considerando que Atlético Ledesma se presentaba con la condición de último en el sector, con una unidad en su haber, producto de un empate.

Se descomulgó el triunfo de los rojiblancos, teniendo en cuenta la mala performance —candida hasta el momento por su oponente de turno. Solamente un accidente futbolístico podría privar de la suma de los dos puntos en juego para la escuela santafesina, considerando que Atlético Ledesma se presentaba con la condición de último en el sector, con una unidad en su haber, producto de un empate.

Se descomulgó el triunfo de los rojiblancos, teniendo en cuenta la mala performance —candida hasta el momento por su oponente de turno. Solamente un accidente futbolístico podría privar de la suma de los dos puntos en juego para la escuela santafesina, considerando que Atlético Ledesma se presentaba con la condición de último en el sector, con una unidad en su haber, producto de un empate.

Se descomulgó el triunfo de los rojiblancos, teniendo en cuenta la mala performance —candida hasta el momento por su oponente de turno. Solamente un accidente futbolístico podría privar de la suma de los dos puntos en juego para la escuela santafesina, considerando que Atlético Ledesma se presentaba con la condición de último en el sector, con una unidad en su haber, producto de un empate.

Se descomulgó el triunfo de los rojiblancos, teniendo en cuenta la mala performance —candida hasta el momento por su oponente de turno. Solamente un accidente futbolístico podría privar de la suma de los dos puntos en juego para la escuela santafesina, considerando que Atlético Ledesma se presentaba con la condición de último en el sector, con una unidad en su haber, producto de un empate.



Se lo pierde Paz. — El partido estaba igualado con el marcador en blanco en el estadio de la Av. López y Planes y Unión hizo su primera y gran oportunidad en el pie del lucumano Paz. El centrocampista de los rojiblancos quedó solo ante Bignone y remató con potencia, pero la pelota rebotó en el cuerpo del arquero. Fue una opción muy clara desprovechada por la escuela local.

### UNION 3 - A. LEDESMA JULY 0

Canche: Unión  
Árbitro: Raúl Marsella  
Recaudación: \$ 10.055.000; platos: \$ 630.000; total: \$ 10.685.000.  
Unión: Puzoselli, Alberto, Mazzoni, Cárdenas y Carlos López (50' Torres); Ribeca, Tólich y Pitarch; Stehlik, Paz y Ali (70' Arroyo); arquero suplente Blasutto; director técnico Rinaldo Volcan, preparador físico Rodolfo Rodríguez; también estuvieron en el banco Batellini y Barovero.

Atlético Ledesma: Bignone, Fello, Rico, Kohli y Torres Bassetti (72' Ortega); Seghetti y Larraso; Quinteros, Sosa y Augier (62' Rito Fernández); arquero suplente Rojas; director técnico Juan de la Cruz Kairuz; preparador físico Santiago Ayudé; también estuvieron en el banco Averza y Ruiz.

En el primer tiempo: a los 20' Stehlik (U) y a los 40' Pitarch (U) de penal.  
En el segundo tiempo: a los 40' Pitarch (U) de penal.

## APOSTILLAS ROJIBLANCAS

- Varios conocidos de nuestro fútbol en el equipo visitante: Bassetti y Rito Fernández (ex Unión) y Augier (ex Colón).
- Una casualidad: los dos goles de Pitarch fueron de penal y ambos se registraron a los 40' en primera y segunda etapa. Además, las dos infracciones fueron cometidas por el arquero Bignone.
- La idea para la prefección del fútbol. Al iniciar el cotejo éstas eran las condiciones del tiempo: 25° de temperatura; 90 % de humedad y 762 milímetros de mercurio de presión.
- Carlos López resultó lesionado. Primariamente se estableció que sufrió laceración de hombro izquierdo. Unión sigue teniendo problemas con sus marcadores de penal.
- Cuatro a momentos de Ali de Unión: Bignone, Fello y Larraso de Atlético Ledesma.
- Fue la segunda vez que se enfrentaron Unión y Atlético Ledesma en Santa Fe. En la primera oportunidad lo hicieron el 4 de diciembre de 1977 por la quinta fecha de la primera rueda, con el arbitraje de Carlos Corradi.
- El capitán y arquero de Atlético Ledesma, Bignone, también reconoció como justo el triunfo de Unión, pero mostró su descontento en los reiterados resultados desfavorables hasta el momento.
- "Tranquilidad en el vestuario visitante a pesar de la derrota. Se lecanó manifestó que la victoria unionista le era justa y que su equipo debe mejorar. El señor Juan de la Cruz Kairuz agregó que todavía les falta un sentido de verdadera profesionalismo a sus jugadores y les incide a su entender, en los reiterados resultados desfavorables hasta el momento.



Stehlik abre el marcador. — Cometió un defensor de Atlético Ledesma una gruesa falta y el puntero derecho de Unión, Eduardo Stehlik, corrió al sector opuesto, recibió libre de marcas, para derrotar la valía jueza poniendo en marcha la victoria de los albirrojos santafesinos



Aumenta Pitarch. — En los minutos finales de la etapa inicial, cometió el arquero visitante una infracción dentro del área que el árbitro sancionó con la pena máxima. Hizo efectivo el penal Héctor Pitarch, bajo a la derrota de Bignone, dando la segunda conquista para Unión

**VAQUEROS en 8 cuotas**  
TODAS LAS MARCAS  
Valvo & Cia  
adherido a las mutuales

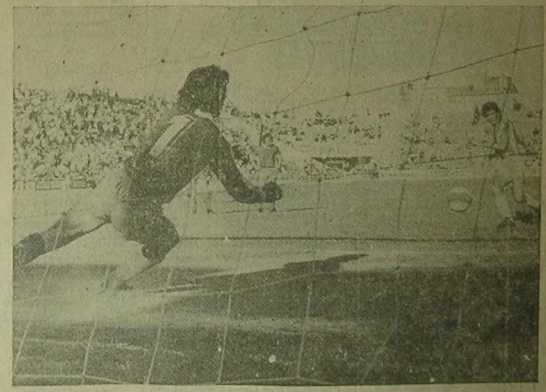
### Embargos a Huracán

BUENOS AIRES (NA). — El Club Atlético Huracán, que atraviesa un difícil período económico e institucional, debió soportar ayer un embargo de \$ 60 millones de pesos a breves recaudación que obtuvo en su partido frente a River Plate por la séptima fecha del campeonato Nacional.

### El juvenil jugará en el Valencia

BUENOS AIRES (NA). — El seleccionado argentino campeón mundial juvenil realizará su última presentación el próximo 15 de noviembre ante el Valencia, de España, en el que militan los argentinos Mario Kempes y Luis Felman, según lo anunció el presidente de la Asociación de Fútbol Argentino (AFA), Julio Grondona.

El titular a fútbol ofreció una conferencia de prensa, durante la cual afirmó que "a nivel oficial" no existe ninguna denuncia acerca del caso de la falsificación de entradas, que fue difundido por diversos medios periodísticos.



El tercero de Unión. — Cuando todo indicaba de que el marcador no sufriría modificaciones, se repitió la acción del primer tiempo, con falta del guardavallas provocando el segundo tiro desde los once metros. Nuevamente Pitarch en la ejecución del penal y similar definitiva para sellar el resultado